

# AMTSBLATT

der Gemeinde Neukirchen/Erzgeb. mit Ortsteil Adorf

## NEUER INTERNETAUFTRITT DER GEMEINDE NEUKIRCHEN

NEUKIRCHEN



wohnen · wirken · wohlfühlen

Juni 2017

Foto: GUD Photography  
Georg Ulrich Dostmann



Ab sofort in den Gemeindefarben Rot-Grün

und mit frischem funktionalem Design online

## Inhalt

Seite 2	Inhalt, Impressum, Editorial
Seite 3	Aus der Sitzung des Gemeinderates, Aus der Ortschaftsratssitzung
Seite 4	Öffentliche Bekanntmachung / Bürgerpolizist
Seite 5	Geburtstage / Kinderglück
Seite 6	Bibliothek
Seite 7	Bikepark Neukirchen eröffnet
Seite 8	Vereinsleben
Seite 10ff	Kitas und Schule / Veranstaltungen
Seite 15	Kirchliches Leben
Seite 19f	Anzeigen

## Impressum

### Herausgeber:

Gemeinde Neukirchen  
Hauptstraße 77, 09221 Neukirchen  
Tel.: 0371 27 10 20  
Fax: 0371 21 70 93  
e-mail: [gemeinde@neukirchen-erzgebirge.de](mailto:gemeinde@neukirchen-erzgebirge.de)

### Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Bürgermeister: Herr Sascha Thamm

**Fotos:** [www.vorstadt-design.de](http://www.vorstadt-design.de) Susann Brumm

### Druck und Verlag:

Arbeitsgemeinschaft Amtsblatt Neukirchen  
- itp design & werbeagentur  
- Design-Agentur Otto

### Verantwortlich für den Anzeigenteil:

- itp design & werbeagentur,  
Tel.: 0371 28 10 90  
e-mail: [webmaster@itpdesign.de](mailto:webmaster@itpdesign.de)  
- Design-Agentur Otto,  
Tel.: 0371 21 88 70  
e-mail: [otto-design@web.de](mailto:otto-design@web.de)

Das nächste Amtsblatt erscheint am  
**12.07.17 (Red.-Schluss 28.06..17)**  
**Anzeigenannahmeschluss am 28.06.17**

## Editorial



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

vielleicht haben Sie es ja schon bemerkt... seit dem 01.05.2017 erstrahlt unsere Homepage in einem neuen, frischen Design. Damit gehen wir als Gemeinde den nächsten Schritt zum einheitlichen Auftritt in der Öffentlichkeit. Das Design ist an das des Amtsblattes angelehnt und seit Mai auch auf den offiziellen Kopfbögen und Briefumschlägen der Gemeinde eingesetzt. Damit kommen unsere Gemeindefarben Rot und Grün noch viel besser zur Geltung.

Doch nicht nur das Design der Homepage ist neu. Wir wollen diese Plattform nutzen, um Sie noch aktueller über alle Dinge der Gemeinde zu informieren. Der Anteil an Bildern soll künftig steigen, um auch der Öffentlichkeit zu zeigen, wie schön und vielfältig unsere Kommune ist.

Unter der Rubrik Wirtschaft können ab sofort die aktuellen Stellenangebote der Neukirchner und Adorfer Firmen eingesehen werden. Dies soll dazu führen, dass unsere Firmen auf der Suche nach Fachkräften und Auszubildenden auch ganz speziell auf geeignete Bewerber aus unserem Ort zugehen können.

Weiterhin finden sie unter der Rubrik Veranstaltungen eine Übersicht über alle Events die von Vereinen oder der Gemeinde selbst veranstaltet werden, damit Sie auch nichts verpassen.

Unsere Seite ist ständig im Wandel, ein regelmäßiger Besuch lohnt sich also. Lassen Sie sich überraschen, was wir noch alles für Sie bereithalten.

Haben Sie weitere Anregungen, wie wir unsere Homepage verbessern können? Dann schreiben Sie mir einfach!

Der Sommer hat auch in unserer Gemeinde Einzug gehalten. Grund genug, Sie alle herzlich in das Neukirchner Sommerbad einzuladen, welches seit dem 15.05.17 für Sie geöffnet hat. Immer wieder erreichen mich Anfragen, wie es mit dem Bad in Zukunft weiter geht.

Der Gemeinderat und auch ich haben uns klar zum Sommerbad bekannt und haben eine Arbeitsgruppe gebildet, welche sich zusammen mit dem Badbetreiber intensiv mit den notwendigen Sanierungsmaßnahmen beschäftigt.

Als nächste Baumaßnahme steht die Beckensanierung an, die in diesem Herbst begonnen werden soll. Ziel ist es, das Bad sukzessive zu modernisieren und auch an der Steigerung der Attraktivität zu arbeiten. Auch an dieser Stelle ist uns Ihre Meinung wichtig.

Was macht für Sie ein attraktives Bad aus? Was wünschen Sie sich in Zukunft von unserem Sommerbad.

Dabei dürfen Sie uns nicht nur bauliche Veränderungen benennen, sondern auch Ihre Ideen zu Angeboten, Veranstaltungen oder sonstigen Rahmenbedingungen. Ich freue mich auf Ihre Anregungen.

Ihr Bürgermeister  
Sascha Thamm



## Aus der Sitzung des Gemeinderates vom 31.05.2017

1. Der Gemeinderat beschloss die Annahme und Vermittlung folgender Spenden:
    - 150,00 € von Frau Heike Leimbrock für die Veranstaltung „Tanz in den Mai“
    - 150,00 € von der Erzgebirgssparkasse für die 1. Neukirchner Musiknacht
    - 300,00 € von der Fa. Eifrisch für die Kita „Pünktchen“ Neukirchen
    - 300,00 € von der Fa. Eifrisch für die Grundschule Neukirchen
    - 254,33 € Einnahmen aus dem Verkauf vom Kuchenbasar am 11.05.17 für den Hort Neukirchen
    - Fassadenfarben und Gerüst im Wert von 339,15 € von Malermeister Frank Hahn für Fassadenanstrich Feuerwehrgerätehaus Adorf
  2. Für die 8. Änderung des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Süd-West“ wurde die Vergabe der Ingenieurleistungen an die Bauer Tiefbauplanung GmbH aus Aue zum Angebotspreis von 44.493,00 € beschlossen.
  3. Zur Erarbeitung der Planunterlagen für das Bauvorhaben neue Dorfmitte - Umgestaltung von Sternplatz, Flächen am Bachlauf und Gehwegbereichen entlang der Hauptstraße und Gartenstadtstraße - wurde die Vergabe der Architektenleistungen an die Lanzendorf Landschaftsarchitektur aus Leipzig zum Angebotspreis von 30.952,90 € beschlossen.
  4. Die Vergabe der Ingenieurleistungen für die Aufstellung des Bebauungsplanes „Neue Grundschule Neukirchen“ erfolgte an die Bauer Tiefbauplanung GmbH aus Aue zum Angebotspreis von 28.100,86 €.
  5. Einvernehmen wurde zur Neugenehmigung nach § 4 BImSchG für die Errichtung und den Betrieb eines Platzes für die Herstellung von Baumsubstrat LEUKERSIT im Steinbruch Leukersdorf, Jahnsdorfer Straße 13c, Flurstück Nr. 1309/10 Gemarkung Neukirchen in 09387 Jahnsdorf erzielt.
  6. Folgenden Bauanträgen stimmte der Gemeinderat zu:
    - Errichtung eines Ersatzneubaus für ein Werkstattgebäude mit Werbeanlagen Am Hirschsteig 5, Flurstück Nr. 782/8
    - Errichtung eines Einfamilienhauses mit Solaranlage Waldblick, Flurstück Nr. 694/116, Parz. 4  
Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes:
      - die Baugrenzen und die Dachneigung werden nach der 5. Änderung eingehalten
      - die vorgeschriebene max. Außenwandhöhe wird um 0,50 m überschritten, die Traufhöhe vom gesamten Gebäude nach der Geländemodellierung (Hanggrundstück) jedoch eingehalten
    - Errichtung eines Einfamilienhauses mit Doppelcarport Hasenwinkel, Flurstück Nr. 694/116, Parz. 23
- Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes:
- die Baugrenzen werden nach der 5. Änderung eingehalten
  - die Kniestockhöhe wird um 0,50m überschritten, die traufseitige Außenwandhöhe jedoch eingehalten
- Errichtung eines Wintergartens und Abriss eines Anbaus Siedlerweg 8, Flurstück Nr. 698e
  - Errichtung einer Lagerhalle mit Carport, Büro und Aufenthaltsräumen, Parkstellflächen und Containerstellplatz - Vorbescheid Markersdorfer Straße 4, Flurstück Nr. 404
  - Errichtung eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage Waldblick 20, Flurstück Nr. 694/116, Parz. 8  
Die Baugrenzen werden nach der 5. Änderung eingehalten.  
Die Dachfarbe soll weinrot sein.
  - Änderung der Einhausung von Fischeaufzuchtbehältern Nordstraße 93, Flurstück Nr. 263/2
- Die nächste Sitzung des Gemeinderates findet am 28.06.2017, 19:00 Uhr, im Zimmer 10 des Rathauses statt.
- Sascha Thamm  
Bürgermeister*



## Aus der Ortschaftsratsitzung v. 22.05.17

Der Ortschaftsrat erzielte Einvernehmen zu folgenden Bauanträgen:

- Errichtung eines Einfamilienhauses – Vorbescheid Siedlung, Flurstück Nr. 585/38, Gem. Adorf
- Errichtung einer Doppelgarage Theodor-Körner-Straße 38, Flurstück Nr. 616/4, Gem. Adorf

Die nächste Sitzung des Ortschaftsrates findet am Montag, den 19.06.2017 in der Gaststätte „Zur Schmiede“ in Adorf statt.

*Wolfgang Nowack  
Ortsvorsteher*

## Das Meldeamt informiert - Urlaubszeit - Reisezeit



Bald beginnen die Sommerferien und damit die Urlaubsreisezeit. Sinnvoll ist es zu prüfen, ob alle Familienmitglieder ein gültiges Dokument besitzen. Besonders wichtig ist dies bei Babys und Kindern, denn bei jedem Grenzübertritt muss ein gültiges Dokument mitgeführt werden.

Fragen dazu beantworten wir Ihnen gern persönlich während der Öffnungszeiten, telefonisch unter **0371 2710235** oder über E-Mail: [meldeamt@neukirchen-erzgebirge.de](mailto:meldeamt@neukirchen-erzgebirge.de)

## Öffentliche Bekanntmachung

### Öffentliche Auslegung des Vorentwurfs zur 8. Änderung des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Süd-West“ gemäß § 3 Abs. 1 BauGB zur frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit

Die frühzeitige Bürgerbeteiligung gemäß § 3 Abs. 1 BauGB wird in Form einer öffentlichen Auslegung durchgeführt.

In der Zeit vom 26.06. bis 28.07.2017 wird der Vorentwurf zur 8. Änderung des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Süd-West“ in der Fassung vom 31.05.2017 mit Begründung und Umweltbericht in der Gemeindeverwaltung Neukirchen Hauptstraße 77, Zimmer 10 zu jedermanns Einsicht zu den Dienstzeiten

Montag	07:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 15:00 Uhr
Dienstag	07:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch	07:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 15:00 Uhr
Donnerstag	07:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
Freitag	07:00 - 13:00 Uhr

öffentlich ausgelegt.

Der Inhalt der ortsüblichen Bekanntmachung und die auszulegenden Unterlagen werden zusätzlich nach §4a Absatz 4 Satz 1 BauGB ins Internet eingestellt:

[www.neukirchen-erzgebirge.de/Rathaus/Buergerservice/Satzungen/Bauleitplanung](http://www.neukirchen-erzgebirge.de/Rathaus/Buergerservice/Satzungen/Bauleitplanung)

Der Zugang über das zentrale Internetportal des Landes soll bis zur öffentlichen Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB zum Entwurf ermöglicht werden.

Während der Auslegungsfrist können alle an der Planung Interessierten die Planunterlagen zum Vorentwurf der 8. Änderung des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Süd-West“ einsehen sowie Stellungnahmen hierzu schriftlich oder während der Dienstzeiten zur Niederschrift abgeben. Die Mitteilung kann auch elektronisch an:

[C.Lieberwirth@neukirchen-erzgebirge.de](mailto:C.Lieberwirth@neukirchen-erzgebirge.de) übermittelt werden.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Entwurf zur 8. Änderung des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Süd-West“ gemäß § 4a Abs. 6 BauGB unberücksichtigt bleiben. Ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Neukirchen, den 14.06.2017

  
Sascha Thamm  
Bürgermeister

## Bürgerpolizist

Polizeihauptmeister Lothar Schreier führt an folgenden Tagen Bürgersprechstunden durch:

<b>22. Juni 2017</b>	<b>16:00 - 18:00 Uhr</b>	im <b>Haus der Vereine Adorf</b> , 1.Etage
<b>29. Juni 2017</b>	<b>16:00 - 18:00 Uhr</b>	im <b>Rathaus Neukirchen</b> , Zimmer 10
<b>06. Juli 2017</b>	<b>16:00 - 18:00 Uhr</b>	im <b>Haus der Vereine Adorf</b> , 1.Etage
<b>13. Juli 2017</b>	<b>16:00 - 18:00 Uhr</b>	im <b>Rathaus Neukirchen</b> , Zimmer 10

Für dringende Belange können Sie sich telefonisch unter der Rufnummer **03721 / 26 39 813** oder **0174 / 18 56 464** mit Herrn Schreier in Verbindung setzen.

Sascha Thamm, Bürgermeister



**Wir gratulieren allen Jubilaren** und wünschen alles Gute und Gesundheit.



**ZUM 70. GEBURTSTAG**

- am 17.06. Elfrun Winkler (OT Adorf)
- am 22.06. Karin Arnold (OT Adorf)
- am 29.06. Heidrun Förster
  
- am 06.07. Reinhard Naumann
- am 11.07. Karl-Heinz Friedrich

**ZUM 75. GEBURTSTAG**

- am 24.06. Barbara Volkmar (OT Adorf)
- am 26.06. Heidemarie Mothes
  
- am 04.07. Anita Huth
- am 05.07. Manfred Uhlig
- am 06.07. Liane Wünsch (OT Adorf)
- am 10.07. Doris Koitka

**ZUM 80. GEBURTSTAG**

- am 24.06. Wolfgang Schubert
  
- am 01.07. Margitta Ebersbach
- am 04.07. Helga Boch
- am 07.07. Anita Uhlig
- am 11.07. Karla Findewirth (OT Adorf)

**ZUM 85. GEBURTSTAG**

- am 22.06. Rudolf Heinzl (OT Adorf)
- am 22.06. Dieter Ogrzewalla
- am 24.06. Ruth Scheer
- am 25.06. Joachim Franke
- am 26.06. Henry Walther
- am 30.06. Edelgard Hegewald (OT Adorf)
  
- am 09.07. Ingeburg Harnisch

**ZUM 90. GEBURTSTAG**

- am 09.07. Günter Grünewald

Nachträglich gratulieren wir zum **75. Geburtstag** Herrn Reiner Georgie. Er beging seinen Ehrentag am 10.05.2017

**Glückwünsche zum 65. Hochzeitstag**

Helga und Günter Bonitz aus Neukirchen feierten am 31.05.2017 ihren 65. Hochzeitstag. Nachträglich alles Gute.

*Ihr Bürgermeister  
Sascha Thamm*

**Die Gemeinde Neukirchen gratuliert den Eltern zur Geburt ihres Kindes!**



**Clara Sandy Hänel**  
geboren am 30.04.2017  
Eltern: Sandy und Florian Hänel,  
Neukirchen OT Adorf



**Till Stoppke**  
geboren am 07.04.2017

Eltern: Mandy und Torsten Stoppke, Neukirchen

## Bibliothek



Die zwei Chronik-Bücher über Neukirchen können zu jederzeit für je 15,00 € in der Bibliothek gekauft werden.

Öffnungszeiten der Bibliothek

Montag: 9 - 12 Uhr  
Dienstag: 9 - 12 / 13 - 18 Uhr  
Donnerstag: 9 - 12 / 13 - 18 Uhr

Tel.: 0371 / 27 10 236

Mail: a.rombach@neukirchen-  
erzgebirge.de



www.facebook.com/  
Gemeindebibliothek  
Neukirchen/?ref=bookmarks

## “Buchsommer Sachsen - Eröffnung“



Du möchtest in den Sommerferien keine Langeweile?

Dann komm in die Bibliothek Neukirchen und melde dich zum Buchsommer Sachsen 2017 an!

Hier erwarten dich:

- Neue, **topaktuelle Bücher**
- Jede Menge **Spaß**
- Für drei gelesene Bücher ein **Zertifikat** und damit eine **1 in Deutsch**
- Eine **coole Abschlussparty** mit vielen Gewinnspielen

Und das alles kostet dich nichts!

**Start ist der 19.06.2017**



## Bevölkerungsstatistik Stand April 2017

	Neukirchen	Adorf	Gesamtgemeinde
<b>Stand 01.04.17</b>	5.173	1.671	<b>6.844</b>
<b>Geburten</b>	4	2	<b>6</b>
<b>Sterbefälle</b>	-6	0	<b>-6</b>
<b>Zuzüge</b>	13	3	<b>16</b>
<b>Wegzüge</b>	-19	-6	<b>-25</b>
<b>Stand 30.04.17</b>	5.165	1.670	<b>6.835</b>

**Bereitschaftsdienst  
Trinkwasser**  
Tel.: 03763/405 405  
www.rzv-glauchau.de

**Neue Telefonnummern  
für technische Störungen  
am Gasnetz**  
Erdgas - Chemnitz und Südsachsen  
**0800 1111 489 20**

## Schiedsstelle Neukirchen

Die Schiedsstelle Neukirchen ist im Haus der Vereine, Chemnitzer Straße 28 in 09221 Neukirchen eingerichtet. Friedensrichter der Gemeinde Neukirchen ist Herr Bodo von Wenckstern und telefonisch unter 0371 / 47 52 134 erreichbar.

Die Postadresse lautet:  
**Schiedsstelle der Gemeinde Neukirchen**  
Friedensrichter - persönlich -  
Hauptstraße 77 09221 Neukirchen

## Telefon- seelsorge:



anonym  
gebührenfrei  
und rund um die Uhr



## Bikepark Neukirchen eröffnet

Wir haben's geschafft...

Pünktlich zum Beginn der Saison ist der Bikepark Neukirchen eröffnet. Alle, die einen Adrenalinkick suchen, finden bei uns puren Fahrspaß. Doch der Weg dahin war steinig. Es ist noch nicht so lange her (Sommer 2015), da wurde noch auf einer selbstgebauten, illegalen Strecke gefahren (wie sie viele in Deutschland existieren, weil Möglichkeiten für diese Sportart fehlen).

Da diese aber auch unerfahrene Fahrer (wie geschehen) nutzen konnten, tat sich die Frage der Haftbarkeit auf. Was nun? Das Dirtbike-Fahren beenden und wie viele Jugendliche in diesem Alter am PC zocken oder einfach nur in eine mediale Welt abtauchen, kam für die Jungs nicht in Frage. Dem Hobby fröhnen und dabei weite Fahrstrecken in Kauf nehmen? Das haben wir oft, aber immer mussten unsere Eltern fahren, weil kaum einer von uns einen Führerschein hatte. Mit dem Anliegen, eine legale Slopestylestrecke zu finden, wanden wir uns Ende 2015 an den Gemeinderat. Dankbar waren wir vor allem Herrn Thamm, der uns von Anfang an unterstützt hat und Herrn Beyer, der uns seine Unterstützung zusagte. Skeptiker hielten es für falsch, in unser Projekt finanzielle Mittel zu stecken.

Ideen waren nun gefragt. Nach Gesprächen mit Herrn Thamm bot er uns

an, ein Grundstück der Gemeinde zu pachten, aber mit der Bedingung, haftungstechnisch einen Partner zu finden. Den fanden wir in der SG Neukirchen. Dank an Herrn Herold und dem Vorstand der SGN, die es uns ermöglichten, eine eigene Sektion zu bilden, die Sektion Dirtbike.

Nun konnte es losgehen. Wir suchten uns Partner. Anfangs, um einen Flyer zu drucken, der auf uns aufmerksam machen sollte. Dank den Sponsoren: Motoshop Oehler, Bäckerei Weise, Fleischerei Haase, AS-BO Fahrzeugtechnik, RSL-Industriebedarf, Friseursalon Haarige Zeiten, Apotheke am Mühlgrund und Schmidt-Bedachung.

Jetzt erstellten wir einen Plan, sprachen Partner an und suchten Sponsoren, die beim Bau der Strecke helfen konnten. Voran die Technofarm Adorf, vertreten durch Herrn Walther, die uns die großen Sprünge mit Können geformt haben; die Druckbude Chemnitz, die uns mit Holz versorgte; der Firma Baumpflege Richter, vertreten durch Tobias Richter, die uns den wichtigen Rohstoff zur Dämpfung der Landungen lieferte; der Baywa Dank fürs Holz und der Firma Schmidt-Bedachung, die uns Holz lieferte und einen Container als Leihgabe kaufte, damit wir unsere ganzen Gerätschaften zum Bearbeiten der Strecke sicher unterbringen konnten. Dank auch der Feuerwehr für das notwendige Nass

zum Bearbeiten der Strecke.

Ganz besonders haben wir uns gefreut, dass im Laufe der Bautätigkeit Hilfe vom Bauhof Neukirchen kam. Herr Augustin als Verbindungsmann war ein zuverlässiger Partner für unsere Belange - uns wurden Frostschutz, Steinsand und der Rüttler zum Bearbeiten der Strecke bereitgestellt, um dem Problem des vielen Niederschlagswassers mächtig zu werden.

Froh sind wir darüber, dass im ganzen Prozess der Entstehung Partner bereit waren, uns auch weiterhin zu unterstützen.

Dank den Jungs und all ihren Freunden, die durchgehalten haben, mit harter Arbeit die Landungen feingeformt, Sprünge selbst gebaut und auch nach Meinungsverschiedenheiten immer wieder zusammengefunden haben.

Ich bin stolz auf euch!

Allen Skeptikern zum Trotz - es hat sich gelohnt!

In der Hoffnung, dass dieser Anfang ein Start für neue Projekte sein kann, wie ein Anfängerparcour oder eine Erweiterung der Strecke und der Start in eine tolle Zeit des Fahrens, wünsche ich allen Partnern alles Gute und unseren Jungs stets unfallfreies Fahren.

*Heike Schmidt*



## Murmelclub Neukirchen murmelt erfolgreich in England

Auch in diesem Jahr nahm der 1. Murmelclub Neukirchen/Erzgebirge wieder an der Weltmeisterschaft im Murmeln teil. Das Turnier wurde traditionell am Karfreitag, dem 14.4.17 ausgetragen. Neben einem hervorragenden 3. Platz mit der Mannschaft konnte Spieler Chris Pampel (Bild rechts) auch zwei der begehrten Einzeltrophäen gewinnen - den Ian Gardener Award für die höchste Runde des Turniers über 27 Murmeln in einem Spiel - sowie nach überragender Einzelleistung mit 21 Murmeln im Einzel - den Titel als Bester Einzelspieler der Welt gewinnen. Als nächstes großes Turnier ist die Teilnahme an den Deutschen Meisterschaften im Murmeln in Ludwigshafen am 22. Juli 2017 geplant. Schaumurmeln findet in diesem Jahr in Neukirchen wieder im Rahmen des Badfestes und der Kirmes statt.

Aufstellung 1. Mannschaft MCE Neukirchen bei der WM 2017:

Jens Wohlgemuth (Anstoß), Dr. Frederik Ranck, Chris Pampel, Alexander Krause (Nosedrop), Sebastian Mehnert (Trainer) und Torsten Müller.

Seit 2015 gibt es in unserem Verein eine 2. Abteilung „Freizeittfußball“, die sich aus nichtaktiven Fußballspielern zu-

sammensetzt und an einigen Freizeitturnieren teilnimmt. Hierbei konnten unter Anderem ein 3. Platz (von 9 Teams) beim Freizeitturnier in Grünhainichen im August 2016 sowie ein 1. Platz (von 8 Teams) beim Freizeitturnier an der Dittersdorfer Str. in Chemnitz im Mai 2017 gefeiert werden. Wir trainieren 2x pro Woche in den Turnhallen der Gemeinde Neukirchen.

Aufstellung Fussballteam Freizeitturnier Mai 2017 v.li.n.re:

Torsten Schumann, Sven Zobel, Toni Schlegelmilch (TW), Karl Gemballa, Rudi Mehnert, Sebastian Mehnert, Dr. Frederik Ranck, Markus Uhlig, Nico Gebhardt, Tony Goldhardt



Der 1. MCE Neukirchen bedankt sich bei allen Förderern und Sponsoren.

Ein besonderer Dank geht an unseren Bürgermeister Sascha Thamm und die Gemeinde Neukirchen für die Unterstützung bei der Finanzierung unserer Vereinsbekleidung.

*Dr. Frederik Ranck  
Vorsitzender 1. MC Erzgebirge Neukirchen*



## Der „Pott“ bleibt in Neukirchen!



### Bericht vom Chemnitzer Verbandspokal Turnier 2017

Der diesjährige Chemnitzer Verbandspokal wurde am 21.5.2017 beim Vorjahressieger in Neukirchen in der „Villa Stern“ ausgetragen. Leider hatten sich nur vier Vereine des CSV gemeldet, um den begehrten Pokal und die Preisgelder einzuheimsen.

Reichenbrand, Burgstädt und Gastgeber Neukirchen waren mit zwei und IFA mit einer Mannschaft angetreten. Es ging um viel, denn Neukirchen hatte 2015 und 2016 den Pokal erkämpft und wollte ihn zum dritten Mal hintereinander gewinnen.

Die Neukirchner patzten zwar schon in der 2. Runde gegen die Mitfavoriten von IFA 1,5:2,5, aber das rüttelte die Mannschaft auf und so ging in Folge kein weiteres Spiel mehr verloren. Durch die hohen Punktsiege hatte man zum Schluss 3 Brettunkte mehr als die Schachfreunde von IFA, die ihr Spiel gegen Burgstädt I verloren. Auf den sicheren 3. Platz landete Eiche Reichenbrand I mit 9:5 und bekamen dafür noch 20 € Preisgeld.

Damit verbleibt der Pokal nach hintereinander dreimaligem Gewinn im Besitz von Neukirchen!

Die Neukirchner Schachfreunde sind nun auch 2018 wieder Ausrichter des Turniers und der Chemnitzer Schachverband muss einen neuen Pokal stiften!

Sehr zu loben war auch dieses Mal

wieder die Betreuung durch das Gaststättenteam und vor Allem die gute Turnierdisziplin; das Wettkampfgericht hatte nichts zu tun!



Das glückliche Siegerteam: (vl.)  
Thomas Gritz, Olaf Dietz, Mario Studnicka  
und Marcel Dian



## Dankeschön an den Kinderchor der Grundschule Neukirchen



Am 22.05.2016 fand im Gasthof Adorf durch den Frauenchor Adorf als Initiator gemeinsam mit dem Schulchor der Grundschule Neukirchen und der Gruppe Herrengedeck ein Konzert unter dem Motto „Blumen für Adorf“ statt.

Als Dankeschön für einen tollen Auftritt wurde - leider mit etwas Verzögerung - am 16.05.2017 jedem Chorkind ein Eis und andere Naschereien durch den Kultur und Heimatverein Adorf überge-

ben. Bei Sonnenschein und warmen Temperaturen war dies eine gelungene Überraschung. Begeisterte und dankbare Kinderaugen haben mich angestrahlt.

Der Kultur und Heimatverein Adorf mit seinem Frauenchor möchte sich auf diesem Weg noch einmal recht herzlich für den gelungenen Auftritt der Kinder und auch für die mühevollen und ausdauernde Arbeit von Frau Pauksch bedanken, die seit Jahren den Grundschulchor mit viel Spaß und Enthusiasmus leitet. Wir würden uns sehr freuen, wenn der Kinderchor der Grundschule Neukirchen bei einer der nächsten Veranstal-

tungen in Adorf wieder mit seinem schönen Gesang zu hören wäre.

*Katja Blümich  
Schriftführerin des Kultur und Heimatvereins Adorf*



## Wanderung mit dem Kultur - und Heimatverein Adorf



*Kindergarten  
Friedrich Fröbel*

Der Kultur- und Heimatverein Adorf organisierte für den 06.05.2017 einen Ausflug für die Kinder, Eltern und Großeltern des Kindergartens Adorf. Kurz vor 10:00Uhr stieg die Spannung unter den Kindergartenkindern, als der zünftig gekleidete Organisator Herr Rietschel und unsere Leiterin, Frau John-Müller, alle Wanderfreunde begrüßten. Dabei wurden der genaue Ablauf und das Ziel nicht verraten und die Spannung unter den Kindern wuchs. Mit guter Laune im Gepäck und bei strahlendem Sonnenschein starteten wir mitten durch saftige, grüne Wiesen Richtung Burkhardtsdorf. Die Freude unter den Kindern war riesengroß, als sie oben am Berg einen Traktor mit Kremserwagen entdeckten. Damit konnten unsere Kleinsten, schon etwas

ermüdeten Wanderer, sich gemütlich über die Adorfer Flure ziehen lassen. Dabei stimmten sie das Lied „Glück Auf“ an.

Bei kurzweiligen Gesprächen zwischen Eltern, Großeltern und Erzieherinnen verging die Zeit wie im Flug. Nach einer reichlichen Stunde erreichten wir den Kuhstall der Techno-Farm. Dort wurden wir von den Mitarbeitern herzlichst begrüßt. Nicht nur die „Kleinen“ waren sehr angetan von den Anblicken der niedlichen, gerade erst geborenen Kälbchen. Uns wurde berichtet, dass es auch für Kühe eine „Krippe“ bzw. einen „Kindergarten“ gibt.

Voller neu gewonnener Eindrücke setzten wir unsere Wanderung bzw. Kremserfahrt Richtung Eisenweg fort. Kurz vor dem Erreichen einer Schutzhütte stieg uns ein verführerischer Duft in die Nase. Dort wurden wir von einigen Mitgliedern des

Kultur- und Heimatvereins mit allerlei Leckereien vom Grill bewirtet. In vielen interessanten Gesprächen wurde das schöne Dorfleben unserer Gemeinde mit Leben erfüllt. Frisch gestärkt ging es nun wieder Richtung Kindergarten.

Dieser Ausflug in die schöne Adorfer Umgebung wird allen Beteiligten noch lange in bester Erinnerung bleiben. Ein besonderer Dank gilt den Organisatoren des Kultur- und Heimatvereins Adorf unter der Leitung von Herrn Rietschel für die perfekte Planung.

Es wäre schön, wenn diese Wanderungen ein fester Bestandteil in den Jahresplanungen des Kindergartens bzw. auch des Hortes im Ortsteil Adorf werden.

*Das Team des Kindergartens „Friedrich Fröbel“*



## „Frühlingserwachen“ - Frühjahrsputz in der Kita Pünktchen

Da hieß es wie jedes Jahr um die Zeit Frühjahrsputz in der Kita Pünktchen.

Viele fleißige Helfer brachten unseren Außenbereich, unsere Fahrzeuge und Spielgeräten auf Hochglanz.

Nun können wir in frisch belüfteten und umgegrabenen Sandkästen buddeln, auf

sauber geputzten Spiel- und Klettergeräten spielen, auf glänzenden Rollern fahren und die Rutsche herunter sausen ohne dass der Dreck vom letzten Herbst am Popo klebt.

Auch optisch hat es sich gelohnt! Überall können wir die neu gepflanzten Blumen bewundern, unsere Holzspiel-

zeuge haben einen neuen Anstrich bekommen und auch auf unseren Bänken können wir wieder sicher sitzen.

Die Kinder der Kita Pünktchen bedanken sich bei allen Eltern und Helfern für das wirklich sehenswerte Ergebnis. Danke!

Anke Polten



## Aus der Grundschule geplaudert

Das zweite Schulhalbjahr begann gleich mit Faschingsunterricht. Unsere Schüler kamen als Clowns, Polizisten, Piraten, Teufelchen, Rotkäppchen und vieles mehr. Jede Klasse hatte ihr eigenes lustiges Lernprogramm.



Zur Tradition unserer Schule gehört die Ausgestaltung des Frühlingstages der Firma Eifrisch. Am Samstag, den 8. April 2017 war es wieder so weit. Unser Schulchor sang fröhliche Frühlingslieder und einige Kinder spielten auf ihren Instrumenten.



Mit einer Überraschung begann der Unterricht nach den Osterferien. Drei Zimmern im Erdgeschoss unserer Schule wurden in den Osterferien schalltechnisch umgerüstet. Ein Dankeschön an unsere Gemeinde.

Ein weiterer Höhepunkt war wie in jedem Jahr wieder unser Frühlingkonzert zum Muttertag. Muttis, Omas und weitere geladene Frauen stimmten sich zuvor mit Kaffee und Kuchen im „Schulcafe“, welches die Hortnerinnen organisierten, darauf ein. Unser Chor, die Instrumentalisten und unsere Theatergruppe gestalteten ein fröhliches und beschwingtes Programm. Es erklangen bekannte und auch neue Lieder und Melodien. Die Schauspieler führten drei verschiedene Fabeln auf.



Unsere 4. Klassen waren zu ihren Abschlussfahrten unterwegs und erlebten drei schöne gemeinsame Tage.



Klasse 4a auf dem Weg zur Augustusburg



Klasse 4b in Limbach „Hoher Hain“



## Arbeitseinsätze in den Kindertagesstätten

Treu dem Motto: „unser Schulhof soll schöner werden“ trafen sich eifrige Eltern und Großeltern der Klassen 1a und 1b zum Arbeitseinsatz auf unserem Schulhof der Grundschule Neukirchen. Die Sandkästen wurden belüftet, Bänke und Tische gestrichen, Gartentische zusammengebaut und der Sandkastenrand

erneuert. Alle Kinder und Eltern waren fleißig und zum Mittag gab es Leckeres vom Grill. Am Dienstag staunten viele Kinder, Lehrer und Erzieher/innen nicht schlecht, als sie den Schulhof sahen.

Die Kinder des Hortes und ihre Erzieher/innen sagen VIELEN DANK.

Fleißige Eltern gab es auch im Hort Adorf und im Kindergarten Friedrich Fröbel. Die Wege und Beete wurden vom Unkraut befreit, Spielgeräte gereinigt, Blumenkästen bepflanzt und die Sandkästen belüftet.

Auch hier möchten sich die Kinder für die tatkräftige Unterstützung bedanken.

## Aus Alt mach Neu

Das könnte das Motto der letzten Altpapiersammlung gewesen sein.

Sagenhafte **9 Tonnen** Altpapier wurden von den Grundschulern des Neukirchner Hortes, deren Eltern und Großeltern gesammelt. Egal ob 5 kg oder 500 kg, jede einzelne Altpapierspende trug zu diesem tollen Ergebnis bei.

Ein großes Dankeschön auch an alle Eltern, welche uns an der „Annahmestelle“ tatkräftig unterstützt haben.

### Vielen herzlichen Dank dafür!

Der Erlös der Altpapiersammlung kommt wie immer den Kindern des Hortes Neu-

kirchen zu Gute. Hiervon werden neue Fahrzeuge für den Hortbereich gekauft.

**Die nächste Altpapiersammlung wird im Herbst stattfinden - also weiterhin fleißig sammeln!!!**

## Mit Bus und Bahn günstig durch die Sommerferien



### FerienTicket Sachsen und SchülerFerienTicket machen mobil

In einem Monat starten die Sommerferien in Sachsen. „Viele Schüler und Azubis im Verkehrsverbund Mittel-sachsen (VMS) können ihre Schülerverbundkarte nur bis zum letzten Schultag nutzen.“ sagt Dr. Harald Neuhaus, Geschäftsführer des VMS. „Für sie gibt es Angebote speziell für die Sommerferien: Ideale Begleiter für Fahrten in diesem Zeitraum sind das SchülerFerienTicket (SFT) für die beiden Verbundgebiete des VMS und VVV (Verkehrsverbund Vogtland) oder das FerienTicket Sachsen (FTS) für den gesamten Freistaat. Mit den Tickets sind alle Schüler und Azubis kostengünstig mit Bus und Bahn unterwegs.“ Die Tickets gelten über die gesamten Sommerferien vom 24. Juni bis 6. August 2017. Das SFT kostet 18 Euro, das Ticket für Sachsen 28 Euro.

Das SFT für VMS und VVV berechtigt alle Fahrgäste unter 21 Jahren sechs Wochen lang zur Fahrt in allen Bussen, Straßenbahnen, Nahverkehrszügen der beiden Verkehrsverbände. Auch die Drahtseilbahn Augustusburg kann mit dem

Ticket genutzt werden. An einem beliebigen Ferientag ist außerdem ein Ausflug mit der Fichtelbergbahn zum halben Preis möglich. Die Regionalbuslinien 400 nach Dresden, V-4 nach Zeulenroda, 171 nach Seelingstädt, V-21 nach Hof und V-81 nach Greiz sind ebenfalls im Ticket enthalten.

Alternativ sind Schüler und Azubis bis zum 21. Geburtstag mit dem FerienTicket Sachsen sechs Wochen lang in ganz Sachsen und dem gesamten Mittel-

deutschen Verkehrsverbund (MDV) mobil. „Für nur 64 Cent pro Tag können die jungen Fahrgäste alle Züge, S-Bahnen, Straßenbahnen, Busse und sogar viele Fähren nutzen“, betont Dr. Harald Neuhaus. „Auch das FerienTicket Sachsen gilt während der gesamten sächsischen Sommerferien; ausgenommen ist montags bis freitags nur die Zeit zwischen 04:00 und 08:00 Uhr.“

Für beide Tickets brauchen Schüler und Azubis eine Kundenkarte oder einen Schülerschein. Zusätzlich gehört der Name auf das Ticket, da es nicht an andere Personen weitergegeben werden kann. Ein Fahrrad kann fast überall kostenfrei mit. Die FerienTickets gibt es in den Servicestellen der Verkehrsunternehmen, an allen Automaten der Eisenbahnen sowie bei vielen Zugbegleitern und Busfahrern im Regionalverkehr.

Weitere Informationen gibt es beim VMS-Serviceteam unter 0371 / 40 00 888 sowie im Internet unter [sft.vms.de](http://sft.vms.de)



## Ein Feuerwehrauto für den Kindergarten Friedrich Fröbel



Schon beim Ankommen im Kindergarten entdeckten die Kinder, dass ein einmaliger Tag bevorstand - der Kindertag. Der Eingangsbereich war mit bunten Girlanden und Luftballons geschmückt. Direkt nach dem Frühstück starteten alle Kinder ganz aufgeregt in Richtung Turnhalle. Dort erwartete uns das Umwelttheater mit einem Puppenspiel zu Thema Wasser - passend zur stattfindenden „Forscherwoche“. Wieder im Kindergarten angekommen, standen auch schon die fleißigen „Grillmeister“ Frau

Sikorski und Herr Hänel bereit. Sie kümmerten sich um unser Mittagessen. Es gab Wiener und Roster, welche uns Familie Sachse sponsorte, sowie Brötchen, gesponsert von der Bäckerei Viertel im Ortsteil Adorf. An der langen Tafel fanden alle Kinder einen Platz und konnten sich so in geselliger Runde stärken, um danach wieder im Garten zu spielen. Besonders aufmerksame Kinder ahnten bereits, dass noch eine Überraschung auf dem Programm stand. Und sie hatten recht..... Als der Bürgermeister Herr Thamm, die Adorfer Jugendfeuerwehr, Herr Sonntag und Herr Pester ebenfalls im Kindergarten auftauchten, war die Spannung wieder sehr groß. Die Kinder durften endlich zu dem großen Spiel-Feuerwehrauto, welches im Hofeingang des Kindergartens stand. Dieses hatten Herr Sonntag und Herr Pester beim letzten Floriansfest ersteigert, um den Kindern eine Freude zu bereiten.

Gebaut wurde das Auto von der Jugendfeuerwehr Adorf. Welch ein passender Tag für die feierliche Übergabe. Die Kinder bedankten sich mit ein paar Liedern und strömten dann los, um das Feuerwehrauto zu erkunden. Das war ein aufregender Tag für alle Beteiligten. Wir bedanken uns bei allen, die zum Gelingen beigetragen haben.

*Die Kinder und das Team des Kindergartens Friedrich Fröbel OT Adorf*





Nähere Informationen erteilt:  
Landratsamt Erzgebirgskreis  
Senioren- und Behindertenbeauftragte  
Frau Helga Ditrich  
Wettinerstraße 64 - 08280 Aue  
Tel.: 03771-2771060  
Mail: helga.ditrich@lra-erz.de  
www.erzgebirgskreis.de

### Mitten im Leben

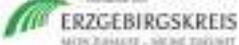
Am **26. August** diesen Jahres laden das Landratsamt Erzgebirgskreis und der Beirat für Senioren und Menschen mit Behinderung des Erzgebirgskreises unter den Motto „**Spiel, Spaß und Sport**“ zum

## 2. landkreisweiter BEGEGNUNGSTAG

### für Menschen mit und ohne Behinderungen im Erzgebirgskreis

ein. In der barrierefreien Ritter-Georg-Sportstätte Schwarzenberg beginnt 10 Uhr ein ganztägiges Programm für die ganze Familie, das mit Unterstützung von Menschen mit Behinderungen selbst vorbereitet und gestaltet wird. Zahlreiche Verbände, Vereine und Organisationen haben ihre Beteiligung zugesagt. Bei Spiel, Spaß und Sport wollen wir Berührungängste abbauen und helfen, den Umgang miteinander zu erlernen. Alle wollen Spaß haben. Lassen Sie sich überraschen!

**Gäste sind herzlich willkommen!**

Landratsamt Erzgebirgskreis  
 **SACHSEN**  
Landratsamt Erzgebirgskreis  
 **ERZGEBIRGSKREIS**  
MICH ZUHILFE - WEINE TRÜHMIT  
Landratsamt Erzgebirgskreis  
 **ERZGEBIRGSKREIS**  
MICH ZUHILFE - WEINE TRÜHMIT



## Das erste Ostern bei den Wiesenzwergen

„Osterhase, Osterhase mit der kleinen Schnupperr Nase ...“

Am Gründonnerstag, den 13. April war bei den Krippenkindern der Kita Wiesenzwerg ein besonderer Tag! Wir feierten Ostern. Mit einem gemeinsamen Osterfrühstück starteten wir in den Tag. Alle Eltern halfen uns bei der Ausgestaltung und brachten uns viele Leckereien mit. Allen Kindern hat es sehr gut geschmeckt.

Doch das war noch nicht alles. Als die Kindergruppen „Bienen“ und „Grashüpfer“ nach dem gemeinsamen Spielen und Toben wieder in ihre Gruppenzimmer gingen, erwartete sie eine Überraschung. Der Osterhase hat ganz leise, still und heimlich für jedes Kind ein Osternest dargelassen. Alle haben sich riesig gefreut.

Für die Osternester in allen Kindertages-

einrichtungen der Gemeinde Neukirchen sponserte „Eifrisch“ ein buntes Ei und „Ronny's Speiseflitzer“ einen Schokoladenosterhase.

Vielen Dank dafür!



## 23. Frühjahrsfest auf dem Pferdehof Neubert in Neukirchen

Mit einem Rekord von fast eintausend Besuchern aller Altersklassen beging der Reit- und Fahrverein Neukirchen e.V. am 7. Mai sein diesjähriges 23. Frühjahrsfest. Das angenehme Frühlingswetter verlockte schon kurz vor 10:00 Uhr zahlreiche Pferdefans, zum Beispiel dem Hufschmied und Sattler bei der Arbeit zuzusehen oder in einer Tierschau typische Nutztiere wie Kaninchen, Hühner und Schafe aus der Nähe kennenzulernen.

Auch für Spiel und Spaß war ausreichend gesorgt und so stießen bei den Kleinen eine Hüpfburg, die Angebote des Spielmobils der Kindervereinigung Chemnitz e.V. sowie das Kinderschminken auf große Resonanz.

Wie jedes Jahr hatten die Kinder auch gleich zu Beginn des Festes die Möglichkeit, das ganze Geschehen vom Pferdesattel oder für Technikfans, vom tuckern des Traktor aus zu betrachten.

Das mit Spannung erwartete, nachmittägliche Showprogramm wurde 14:00 Uhr vom Neukirchener Bürgermeister, Herrn Sascha Thamm und dem Sprecher der Veranstaltung, Herrn Hans-Jürgen Roick, eröffnet. Gleich zu Beginn lieferten sich zwei mutige Reiterinnen ein spannendes K.-O.-Springduell, das Sophia Nizielski auf Dreamgirl für sich entschied und damit dem Publikum beweisen konnte, wie viel

Sprungkraft und Kampfgeist doch in einem Pony stecken. Lustige Reiterspiele sorgten dann für Spannung und jede Menge Spaß beim Publikum. Einen ganz anderen Showbeitrag bot der Hundeverein Neukirchen e.V., der Hunderassen vorstellte und zeigte, wie ein Hund im Einsatz zum Beispiel einen Dieb stellt.

Den Höhepunkt des abwechslungsreichen Programms bildete eine anspruchsvolle Dressurquadrigle, von 12 Reiterinnen und Reitern zu den Klängen der „Musica

Fantasia“ des Rondo Veneziano geritten. Bis zum späten Nachmittag genossen die Besucher noch die zahlreichen Angebote der Veranstaltung, die ohne die Sponsoren, Helfer und Mitwirkenden nicht möglich gewesen wäre.

Der Reit- und Fahrverein Neukirchen e.V. bedankt sich deshalb herzlich bei allen, die zum Gelingen dieses Tages beigetragen haben.

*Reit- und Fahrverein Neukirchen e.V.*



## Lust zum Singen? Dann singt mit uns! Wir suchen neue Stimmen!



Wir, der Frauenchor Adorf, rufen alle Frauen, die Lust und Freude am Singen haben, auf zu uns zu kommen.

Besonderen Bedarf an „Verstärkung“ haben wir in den Stimmlagen „Alt“ und „zweiter Sopran“, aber auch in allen anderen Stimmlagen ist jede Unterstützung herzlich willkommen.

Wir treffen uns jeden Dienstag von 19:00 bis 20:30 Uhr im Vereinshaus Adorf. Wir singen unter der musikalischen Leitung von Frau Uta Loth, welche unter anderem den Stadtchor Thalheim leitet. Also nur Mut, ihr sangesfreudigen Frauen. Ihr seid in unserem lustigen, altersmäßig bunt gemischten Verein herzlich willkommen.



### Kontakt:

Persönlich, während der wöchentl. Probenzeit per Mail [info@heimatverein-adorf.de](mailto:info@heimatverein-adorf.de)

## Erlernen Sie ein Instrument hier in Ihrem Ort – Wir machen es möglich!

### ... in der Bläuserschule des Feuerwehrmusikzuges Neukirchen-Adorf

Äußert ein Kind den Wunsch ein Instrument erlernen zu wollen, stehen viele Familien einerseits vor einer logistischen Herausforderung, andererseits kann aufgrund von Berufstätigkeit oder anderweitigen Verpflichtungen der Eltern, der Unterricht erst in den späten Nachmittagstunden stattfinden.

Die Auffassungsgabe lässt dann deutlich nach und ihr Kind kann dem Lehrer nicht mehr vollständig folgen.

Aus diesen Gründen richtet der Feuerwehrmusikzug Neukirchen-Adorf in Adorf und in Neukirchen eine Unterrichtsstätte zur Ausbildung des Bläser Nachwuchses ein.

Wir nennen sie ...

### Die Feuerwehr-Bläuserschule

Ermöglicht wird dies durch die Zusammenarbeit mit der **Kreismusikschule Erzgebirgskreis** und mit der Unterstützung durch Gemeinde Neukirchen.

### Wie funktioniert die Bläuserschule?

- Das Kind oder der Erwachsene melden sich beim Feuerwehrmusikzug Neukirchen-Adorf zum Unterricht an.
- Wir stellen dann die Verbindung zur Musikschule her.
- Die Musikschule sendet die Zusage und den Ausbildungsvertrag dann direkt zu.
- Die Ausbildung ist vorerst als Gruppenunterricht konzipiert. Andere Varianten sind nach Absprache auch möglich.
- Ausgebildet wird in allen Fächern der Holz- und Blechblasinstrumente sowie Schlagzeug.
- Als Übergang von der musikalischen Früherziehung im Kindergarten zum eigentlichen Instrumentalunterricht, empfehlen wir den Gruppenunterricht (3-4 Schüler) mit Blockflötenausbildung.

**Ergänzend besteht für die Schüler die Möglichkeit, an Proben, Auftritten, Probelagern des Feuerwehrmusikzuges und an Lehrgängen des Blasmusikverbandes teilzunehmen.**

Zur Anmeldung nutzen Sie bitte umseitiges Formular und senden Sie dieses an uns via Post, Fax oder auch per Mail.

Gern können Sie auch die Briefkästen der Freiwilligen Feuerwehren Adorf und Neukirchen nutzen.

- Feuerwehrmusikzug Neukirchen-Adorf  
Postfach 1120 • 09218 Neukirchen
- [blaeserschule@feuerwehr-adorf.de](mailto:blaeserschule@feuerwehr-adorf.de)
- Fax: (0371) 27 23 44 13

### Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung

Bei weiteren Fragen zur Bläuserschule oder der Mitarbeit im Feuerwehrmusikzug erreichen Sie uns per E-mail [musik@feuerwehr-adorf.de](mailto:musik@feuerwehr-adorf.de) oder telefonisch unter:

Annelie Horn (01515) 5 60 84 22  
Stefan Berghold (0173) 5 71 45 68

Der Unterricht finanziert sich gemäß Satzung der Kreismusikschule Erzgebirgskreis. Die Satzung finden Sie unter: [www.kreismusikschule-erzgebirgskreis.de](http://www.kreismusikschule-erzgebirgskreis.de)  
Ein Gruppenunterricht a 45 Minuten mit mindestens 3 Kindern kostet z.B. 17 EUR/Kind im Monat.  
Die Unterrichtsräume befinden sich im Vereinshaus Adorf und/oder in der Grundschule Neukirchen.

Der Unterricht findet entsprechend der Ferienregelungen in Sachsen während der Schulzeit statt. Das Schuljahr beginnt am 1. August und endet am 31. Juli.





## Kirchliches Leben in Neukirchen und Adorf

### Gottesdienste

- 18.06.** 08:30 Uhr Predigtgottesdienst in Neukirchen  
09:30 Uhr Sakramentsgottesdienst zur Jubelkonfirmation in Adorf
- 24.06.** 19:00 Uhr Johannisandacht auf dem Friedhof Neukirchen  
18:00 Uhr Johannisandacht auf dem Friedhof Adorf
- 25.06.** 10:00 Uhr Sakramentsgottesdienst in Neukirchen  
**Für Adorf herzliche Einladung in die Nachbargemeinden.**
- 02.07.** 08:30 Uhr Predigtgottesdienst in Adorf  
**Für Neukirchen herzliche Einladung in die Nachbargemeinden**
- 09.07.** 08:30 Uhr Predigtgottesdienst in Neukirchen  
10:00 Uhr Sakramentsgottesdienst in Adorf
- 16.07.** 10:00 Uhr Predigtgottesdienst in Neukirchen  
**Für Adorf herzliche Einladung in die Nachbargemeinden**
- 23.07.** 08:30 Uhr Predigtgottesdienst in Adorf  
**Für Neukirchen herzliche Einladung in die Nachbargemeinde**

### Familiengottesdienst zum Schuljahresbeginn

Wenn das neue Schuljahr beginnt, stehen nicht nur Schüler, Studenten und Berufsanfänger sondern auch manche Erwachsene vor neuen Herausforderungen, die keiner allein bewältigen muss. In einem Familiengottesdienst am 6. August, 10:00 Uhr in der Kirche in Adorf, zu dem Groß und Klein eingeladen ist, wollen wir uns vergewissern, dass Gott jeden Schritt mit uns mit geht und uns an seiner Hand einen guten Weg führen möchte.



### Glaubenskurs



Nach der Sommerpause bieten wir wieder einen Glaubenskurs an. An sechs bis acht Abenden werden die Grundlagen des christlichen Glaubens behandelt.

Zum Abschluss besteht die Möglichkeit der Taufe bzw. Nachkonfirmation.

Interessenten bitte in den Pfarrämtern oder bei Pfarrer Bilz melden.  
(0371 / 21 71 43)

### Standfestigkeit der Grabsteine

Nach den gesetzlichen Bestimmungen muss jährlich eine Kontrolle der Standfestigkeit der Grabsteine erfolgen. In der Zeit vom 27. bis 30.06.2017 werden wir diese Kontrolle auf unserem Friedhof durchführen.

Es wird den Grabstelleneinhabern die Möglichkeit eingeräumt, bei der Überprüfung dabei zu sein. Beanstandete Grabsteine werden entsprechend gekennzeichnet.

In der Verantwortung der Grabstelleneinhaber liegt es dann, die festgestellten Mängel durch eine zugelassene Steinmetzfirma umgehend abzustellen.

*Tobias Auerswald  
Friedhofsverwaltung.*

### Kontakt:

*Pfarramt und Friedhofsverwaltung  
Adorf:*

Adorfer Hauptstr. 98,  
09221 Neukirchen (OT Adorf)  
Tel.: (03721) 27 10 84

*Pfarramt und Friedhofsverwaltung  
Neukirchen:*

Kirchsteig 3, 09221 Neukirchen,  
**Pfarramt** Tel.: (0371) 21 71 43;  
**Friedhof** Tel.: (0371) 21 71 13

## Unser Verein - stark für die Region

### Ideenwettbewerb der LEADER-Region „Tor zum Erzgebirge - Vision 2020“

Tor zum Erzgebirge  
1999-2020



Jetzt sind Kreativität und Teamgeist gefragt! Denn die Lokale Aktionsgruppe (LAG) der LEADER-Region startet ab Montag, den **3. Juli 2017 einen Ideenwettbewerb für die Vereine aller 8 beteiligten Kommunen** (Stollberg, Oelsnitz/Erzgeb., Lugau, Hohndorf, Jahnsdorf, Neukirchen/Erzgeb., Niederdorf und Niederwürschnitz). Die **15 besten Projektideen** zur Entwicklung des dörflichen und regionalen Gemeinschaftslebens werden mit **Preisgeldern von jeweils 2.000 €** ausgezeichnet.

Die Nachwuchsförderung im Vereinswesen steht dabei ebenso im Fokus wie die Stärkung des Zusammenhalts und des Gemeinschaftsgefühls. Die eingereichten Projektideen können beispielsweise einen Beitrag zum Umwelt- oder Tierschutz liefern, erzgebirgische Traditionen pflegen, demokratische Strukturen stärken, soziokulturelle Angebote verbessern oder das Ortsbild aufwerten. Gefördert werden sollen nachhaltige Projekte mit einem **deutlich erkennbaren Mehrwert** für ihre Mitglieder, die Kommune und die gesamte Region.

#### Hinweise zur Antragstellung:

Die Vereine reichen eine ausführliche Projektbeschreibung mit Hilfe eines Antragsformulars ein, welches ab dem 3. Juli 2017 auf der Homepage der Region unter [www.tor-zum-erzgebirge.de](http://www.tor-zum-erzgebirge.de) zum Download zur Verfügung steht.

- jeder Verein darf sich nur mit einer Projektidee am Wettbewerb beteiligen
- aus der Projektidee muss schwerpunktmäßig ein Mehrwert erkennbar sein
- es muss nachgewiesen werden, wie das Preisgeld verwendet wird (Kostenaufstellung)
- es muss ein Nachweis über die gemeinnützige Arbeit erfolgen (Vereinsatzung)

#### Laufzeit des Wettbewerbs

#### Einreichungsfrist:

**03.07. bis 15.12. 2017 (Posteingang 12:00 Uhr im Regionalmanagement)**

Die Auswahl der 15 besten Projekte für eine Prämierung erfolgt auf Grundlage einer Kriterienliste durch eine **regionale Jury im Januar/Februar 2018**.

Die Sieger werden schriftlich benachrichtigt.

Die Projektideen sind schriftlich einzureichen im:

#### Regionalmanagement

„Tor zum Erzgebirge - Vision 2020“  
Stollberger Str. 16, 09385 Lugau

Wir laden alle interessierten Vereinsmitglieder zu einer **Auftaktveranstaltung** ein, bei der alle notwendigen Hinweise zur Antragstellung erläutert werden. Diese findet im **Ratssaal der Stadt Oelsnitz/Erzgeb. am 14. Juni 2017 um 17:00 Uhr** statt. Bitte melden Sie sich für diese Veranstaltung beim Regionalmanagement per Mail an: [rm-torzumerzgebirge@steg.de](mailto:rm-torzumerzgebirge@steg.de) oder unter **Tel.: 037295 / 90 55 13** an.

Alexandra Lorenz-Kuniß

Vorsitzende LAG „Tor zum Erzgebirge-Vision 2020“

## Warum machen Buchstaben Ihre Welt bunter?

„... weil Buchstaben für Teamarbeit und Zusammenhalt stehen. Ein einzelner Buchstabe allein bewirkt gar nichts, im Verbund erklären sie die Welt“, so der Plauerer Bürgermeister Steffen Zenner.

Seit Jahren verwendet die Koordinierungsstelle Alphabetisierung Sachsen koalpa, ein mit ESF-Mitteln gefördertes Projekt der FAW gGmbH, das Motiv „Schritt in die Welt der Buchstaben“ in ihrer Arbeit und fragt nun seit Februar 2017 auf ihrer Homepage: „Warum machen Buchstaben Ihre Welt bunter?“

Viele prominente Sachsen, folgten wie Steffen Zenner bereits der Bitte der Koordinierungsstelle um ein Statement. Die Antworten sind dabei sehr vielfältig. Ministerpräsident Stanislaw Tillich begründet: „... weil ich sie so besser verstehen und erfahren kann.“ und Bestsellerautorin Sabine Ebert meint: „... weil mich Bücher an Orte und in

*Zeiten reisen lassen, die ich nur mit meiner Phantasie erreichen kann. Und weil ich mit meinen Romanen auch andere Menschen in vergangene Zeiten reisen lassen kann.“*

Hintergrund der Aktion ist unter anderem die von Bund und Ländern 2016 gestartete „Nationale Dekade für Alphabetisierung und Grundbildung. Ziel ist es, die Lese- und Schreibkompetenzen sowie das Grundbildungsniveau Erwachsener in Deutschland anzuheben. Zur Umsetzung wurde ein breites Bündnis von Bund und Ländern sowie gesellschaftlicher Gruppen als Partner geschlossen. Koalpa möchte einen Beitrag zur Natio-

nalen Dekade leisten und prominente Stimmen nutzen, zum Nachdenken anzuregen.

Die Antworten werden auf [www.koalpa.de](http://www.koalpa.de) und auf Facebook veröffentlicht. Sie sollen die Aufmerksamkeit für die Menschen erhöhen, für die Buchstaben zu Hürden werden können, weil sie große Probleme mit dem Lesen und Schreiben haben.

#### Weitere Informationen:

**Koordinierungsstelle Alphabetisierung Sachsen: [www.koalpa.de](http://www.koalpa.de)**



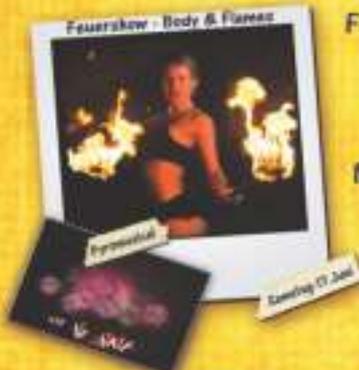
# 575 Leukersdorf feiert!

**Festwoche:  
10.-18. Juni 2017**



## Einige Highlights der Festwoche in Leukersdorf

- Musik aus der Haamit! - Sternl & Freunde, De Arzgeb.'n BOSSEN - Samstag - 10. Juni
- Gottensdienst zur Eröffnung der Festwoche - Sonntag - 11.06.2017
- musikalischer Frühshoppen mit Tortenmeile - Sonntag - 11.06.2017
- Ausstellungen: Geschichte-Kunst-Schnitzen - "Aufbruch zur Mündigkeit" - "Die Hütte"
- Tag der offenen Tür bei Handwerk und Gewerbe in Leukersdorf - Montag - 12.06.2017
- Sportlerstammtisch: Sportler stehen Uta Georgi Rede & Antwort - Montag - 12.06
- Feuerwehr Leukersdorf - Große Schauübung am Gymnasium - Dienstag - 13.06.2017
- Kinderfest & Tag der offenen Tür im Gymnasium - Mittwoch - 14.06.2017
- Rups & Band - Mittwoch - 14.06.2017
- Fußball Bambini Turnier - Donnerstag - 15.06.2017
- Mundarttheater - De Borgschdorfer Klatschguschn e.V. - Donnerstag - 15.06.2017
- Frühstück bei der Bäckerei Karla Seifert Leukersdorf - Freitag - 16.06.2017
- Großes Klassentreffen der Generationen - Freitag - 16.06.2016
- Bubble Fussball Turnier- lustiges rumkugeln - Samstag - 17.06.2017
- Trödelmarkt & Bauernmarkt - Samstag - 17.06.2017
- Tanz mit SOUNDWAVE - Samstag - 17.06.2017
- PyroMusical und Feuershow - Samstag - 17.06.2017
- Abschlussgottensdienst im Festzelt - Sonntag - 18.06.2017
- Großer Festumzug - Sonntag - 18.06.2017



www.jahnsdorf-erzgeb.de

facebook.com/  
gemeinde.jahnsdorf



## 1. Dr. Wolfgang Uhlig Gedenkturnier ging zu Ende!

Am 27.4.2017 endete unser 1. Dr. Wolfgang Uhlig Gedenkturnier. Ab September 2016 hatten wir in 8 Runden nach Schweizer System unser Turnier durchgeführt.

Insgesamt starteten 20 Spieler aus 5 befreundeten Vereinen. In Gedenken an unseren 2015 verstorbenen Schachfreund Dr. Wolfgang Uhlig hatten wir die 23. Offene Meisterschaft von Neukirchen als erstes Gedenkturnier durchgeführt.

Unser Abteilungsleiter Ulrich Popp und Karl-Heinz Lange nahmen nach der letzten Runde die Auswertung und Siegerehrung vor.

Für alle Teilnehmer gab es am Ende, wieder schöne Sachpreise. Dafür DANK unseren treuen Sponsoren.

Den ewigen Wanderpokal, von Lutz Gerstenberg gestiftet, darf nun Jörg Albert (unten), von Eiche Reichenbrand, für ein Jahr, sein Eigen nennen! Gratulation!

Daniel Erath ihren gestellten Zielen noch etwas näher kommen und belegten mit 5,5 Punkten die Plätze 2 und 3! (Jörgs Vorsprung am Schluss 2 Zähler!) Sein remis in der letzten Runde bescherte Stefan Kapp (IFA Chemnitz) den undankbaren vierten Platz, gefolgt von einem Quartett mit 4,5 Punkten. 5. Olaf Dietz (Neukirchen)/ 6. Marcel Dian (Nkn)/ 7. Wilfried Hahn (Stollberg) und Frank Schröder (Nkn). Es folgen auf den weiteren Plätzen: 9. Thomas Gritz (Nkn), 10. Uwe Müller (Nkn), 11. Dr. Gerd Schwier (Nkn), 12. Wolfgang Knoll, 13. Karl-Heinz Lange, 14. Gunnar Fischer (Nkn), 15. Frank Kapp (IFA), 16. Jens Heidrich (Nkn), 17. Frank Blaser (Gornsdorf), 18. Ulrich Popp, 19. Jens Becker und Mike Naumann (alle Neukirchen)

Nochmals vielen Dank an unsere Unterstützer! (in alphabetischer Reihenfolge), die Preise für das 1. Dr. Wolfgang Uhlig Gedenkturnier 2017 der SG Neukirchen zur Verfügung gestellt haben!

Apotheke „Am Mühlengrund“, Neukirchen

Bäckerei/Konditorei Weise, Neukirchen

Eifrisch Neukirchen

Erzgebirgische Volkskunst Kaffeerösterei Lubojanski, Neukirchen

Fleischerei Haase, Neukirchen

Getränkegroßhandel Dietzsch, Neukirchen

Getränkewelt „Am Marktplatz“, Neukirchen

Heide-Keramik Jahnsdorf

Schlosshotel im Wasserschloss Klaffenbach, Chemnitz

*Sportgemeinschaft Neukirchen e.V.*



Alle seine Gegner bis zur letzten Runde am 27. April 2017 - Tomas Gritz vom gastgebenden Verein, waren wohl zu "motiviert" Jörg in Verlegenheit zu bringen und zogen am Ende den Kürzeren. Der Spitzenspieler von der Chemnitzer Eiche gab lediglich eine Partie remis, Respekt!!

Mit ihren Abschlussiegen konnten Dirk Kristen aus Stollberg, sowie der Neukirchner



Die Turnierleitung: links Karl-Heinz Lange und an der Tastatur Ulrich Popp



Das Siegertrio: Dirk Kristen

Jörg Albert

Daniel Erath



## private Kleinanzeigen

### Haus gesucht!

Wir suchen ein Einfamilienhaus oder Doppelhaushälfte möglichst in Neukirchen oder nähere Umgebung mit angrenzendem Garten zum Kauf.

Tel. **0173 / 517 19 02**

Email: [kontakt@zahnarzt-riech.de](mailto:kontakt@zahnarzt-riech.de)

Ladengeschäft/Gewerberäume in guter Lage ca. 105 qm in Neukirchen, Chemnitzer Straße 6 zu vermieten. Kundenparkplätze vorm Haus vorhanden.

Weitere Infos per Tel.: **0160 / 901 76 160** oder

E-mail [j.handke@t-online.de](mailto:j.handke@t-online.de)

**Verkaufe Billardtisch**, 8-Fuß, Außenmaß 2,55 m x 1,45 m mit Ballrücklauf, einteiliger, 2,5 cm starker Schieferplatte und umfangreichem Zubehör, sehr schwere, stabile Ausführung für **750,- €**

Weitere Infos per Tel.: **0172 / 72 09 931**

**Verkaufe Partyzelt** 4 x 6 m Weiß mit 38mm Stahlrohrgestell für **100,- €**

Weitere Infos per Tel.: **0172 / 72 09 931**

**Verkaufe Poolzubehör** Einhängkartuschenfilteranlage 3,8m³/h, Handlauf und Sicherheitsleiter aus HORNBACH Poolset Ø3,5m für 30€ abzugeben.

Telefon: **0371 / 28 10 90**

### Start Anfängerkurs QiGong in Neukirchen

Physiotherapie Kupfer, Nkn., Gartenstadtstraße 27 am **20. oder 22.06.2017**, Beginn 13:30 Uhr, Anmeldung unter Tel. **0172-7716831** – Frau Schröder, 10 Kurseinheiten á 90 min, Informationen auch bei Betina Zißig „Handarbeitskörbchen“

### Wohnungsangebot

Vermiete in Neukirchen sanierte 50 qm 2-Raum-Wohnung zum Erstbezug mit gr. Küche, Bad mit Fenster und Badewanne, Gartennutzung, Stellplatz bei Bedarf.

Tel. **0152 34216311** oder **0371 2622473**

### DANKE

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt dem Pflgeteam der Seniorenresidenz „Manufaktur Bernhard“, Dr. Rürup, dem Pflegedienst Karla Görner sowie Herrn Pfarrer Bilz, dem Bestatter Herrn Scheer und allen, die uns in dieser besonderen Zeit unterstützend begleitet haben.

### Henry Sonntag

\* 18. Januar 1927 † 14. Mai 2017

In Liebe und Dankbarkeit  
Tochter Anne-Kathrin mit Joachim  
Enkel und Urenkel

Adorf, im Juni 2017

## RAT & HILFE IM TRAUERFALL

seit 1983

### Heimbürge - Bestattung WERNER SCHEER

Mühlenstraße 11 · 09221 Neukirchen

Telefon Tag und Nacht:

**(0371) 26 29 885**

oder Funktelefon: 0171 - 83 94 402

Erledigung aller Wege im Zusammenhang mit Ihrem Trauerfall.

Würdevolle und preiswerte Bestattung.



Nach langer schwerer Krankheit verstarb meine liebe Ehefrau, unsere liebe Mutter, Schwiegermutter und Oma

Frau Gitta Zobel

geborene Oertel

geb. 24.09.1941 gest. 12.05.2017

In Liebe und Dankbarkeit

Dein Berthold

Sohn Thomas mit Eleonora

sowie Enkel Stefanie und Linda

Tochter Anke mit Jörg

sowie Enkel Maximilian und Robin

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 16. Juni 2017 um 14:00 Uhr auf dem Friedhof Neukirchen statt.

Neukirchen im Juni 2017

### DANKSAGUNG

Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,  
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen,  
die an ihn denken.

Nachdem wir Abschied genommen haben von meinem Ehemann, unserem lieben Vater, Sohn und Bruder, Herrn

### STEFFEN LUBOJANSKI

\* 25.09.1963 † 21.04.2017

möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden, Bekannten, Geschäftspartnern, Mitarbeitern und Nachbarn für die zahlreichen Beweise aufrichtiger Anteilnahme durch Wort, Schrift, Blumen und Geldzuwendungen sowie letztes ehrendes Geleit bedanken.

Unserer besonderer Dank gilt den Ärzten, Schwestern und Pflegern der Palliativstation des DRK Krankenhauses Rabenstein.

In bleibender Erinnerung  
Barbara, Celine und Jennifer  
Heinz, Hannelore und Mario Lubojanski

Neukirchen, im Mai 2017





## Tipps aus Ihrer Apotheke Neukirchen

### Schätzen Sie...

...wie viele Bonbons sich in unserem Gefäß befinden, und gewinnen Sie einen **Gutschein** Ihrer

**APOTHEKE NEUKIRCHEN**

in Höhe von 5,- €, 10,- € oder 15,- €!

Name, Vorname: \_\_\_\_\_

Anschrift: \_\_\_\_\_

Fon: \_\_\_\_\_

Ihr Team der Apotheke Neukirchen  
Mo-Fr 8:00 - 18:30 Uhr • Sa 8:00 - 12:00 Uhr

**APOTHEKE NEUKIRCHEN**  
AM STERN - CHEMNITZER STRASSE 2

info@apotheke-neukirchen.de **Tel. 0371 / 22 41 30**  
www.apotheke-neukirchen.de

Ihr Tipp: ..... Stück

Aktion gültig vom 01.-30.06.2017

OTTO-DESIGN 06/17

## TOURISMUSKARTE für Neukirchen

Die Gemeindeverwaltung Neukirchen/Erzgeb. plant für Mitte 2017 die Herausgabe eines aktuellen Faltplanes der Gemeinde Neukirchen mit Ortsteil Adorf. Der Plan erscheint in einer Auflage von 2.000 Exemplaren und wird in öffentlichen Stellen und Einzelhandelsgeschäften kostenfrei ausliegen.

Sie haben hiermit die Möglichkeit, Ihr Unternehmen kostengünstig und ortsweit dauerhaft zu präsentieren.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an:

itp design & werbeagentur Tel.: 0371 / 28 10 90 oder

Design Agentur Otto Tel.: 0371 / 21 88 70.



## Ambulanter Pflegedienst

Am 1.10.14 auf Ostsee Kempf GmbH



**"su vida"**

Bahnhofstraße 4  
09221 Neukirchen

Servicenummer: 0371/2345 05 57

Reisen in einer Gesellschaft [www.reisebuero-am-stern.de](http://www.reisebuero-am-stern.de)  
**Reisebüro Am Stern**  
 Hauptstraße 06 09221 Neukirchen Tel.: 0371/217 680 e-mail: service@reisebuero-am-stern.de

**MSC**  
**Sondergruppenreise**  
**Große Erlebnis-Kreuzfahrt**  
**Karibik & Antillen**

**mit MSC FANTASIA**  
**10.02. bis 25.02.2018**

**16-tägige begleitete Sondergruppenreise**  
**Preis: ab 1.999,- € inkl. Flug**

Im Reisepreis enthalten:

- Flug ab/an Deutschland nach Fort-de-France, Martinique
- sämtliche Transfers vor Ort
- Kreuzfahrt laut Programm (Änderungen vorbehalten)
- Vollpension an Bord (Getränkepakete opt. zubuchbar)
- Begleitung durch einen Mitarbeiter des Reisebüros

**Beratung und Buchung bei uns im Reisebüro!**

Plansecur – zum Thema Geld und Beratung

Man plant sein **Haus**, bevor man es baut. Auch sein **Vermögen** sollte man planen, bevor man es braucht.

Egal, ob es sich um eine Hausfinanzierung handelt, ob Sie sich selbstständig machen oder Ihre Familie wirksam und realistisch absichern wollen – Ihr Plansecur-Berater begleitet Sie fachkundig und gern auf Ihrem Weg.

**Timo Fuchtnier** - Bankkaufmann  
 Friedhofstraße 3 - 09221 Neukirchen  
 Fon 03 71 / 2 36 24 77  
 Fax 03 71 / 2 36 24 31  
 t.fuchtnier@plansecur.de  
 www.plansecur.de/t.fuchtnier

**PLANSECUR**  
 Die Finanzplaner.

Leben ist Bewegung...

**Ludwig**  
 Seit 1959  
 Orthopädie-Technik & Sanitätshaus

... Bewegung ist Leben

[www.ot-ludwig.de](http://www.ot-ludwig.de)  
 Stollberg, Ernst-Thälmann-Str. 3, Tel.: 037296 / 9 27 970, Mo.-Fr.: 9-18, Sa.: 9-12 Uhr  
 Neukirchen, Hauptstr. 96, Tel.: 0371 / 2 78 08 74, Mo.-Fr.: 9-13 & 14-18, Sa.: 9-12 Uhr

Orthopädie-Technik | Reha-Technik | Sanitätsfachhandel | Miederwaren | Homecare